

# Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church

1091 Coronation Avenue, Kelowna, BC V1Y 7A8 Tel.: 250-860-7295

Parish web-site: <http://kelowna.nweparchy.ca/> Pastor: Rev. Fr. Pavlo Myts / о. Павло Миць

Facebook page: *DormitionKelowna Parish*: <https://www.facebook.com/dormitionkelowna.parish.5>

Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster: [www.nweparchy.ca](http://www.nweparchy.ca)



# Українська Католицька Церква Успення Пресвятої Богородиці

Email: [dormitionkelowna@gmail.com](mailto:dormitionkelowna@gmail.com)



## ALL SAINTS SUNDAY - June 7<sup>th</sup>, 2020 A.D.

**“Holiness is not the luxury of a few people,  
but a simple duty for you and me.”**

– tells us Saint Mother Teresa of Calcutta

THE VIBRANT PARISH - A PLACE TO ENCOUNTER THE LIVING CHRIST:

**Through the Word, the Holy Mysteries & Prayer,  
Serving One's Neighbour, Leadership,  
Fostering & Serving Unity and Missionary Spirit.**

– Pastoral Letter of His Beatitude Sviatoslav Shevchuk



**Christian Greetings: Glory to Jesus Christ! – Glory to Him Forever!**

**Slava Isusu Chrystu! – Slava na Viky!**

**Слава Ісусу Христу! – Слава на Віку!**

**Christ is among us! – He is and will be!**

### Prayer During the Coronavirus Outbreak:

Lord, Our God,  
We thank you for the life that is your gift,  
For the providence that sustains us,  
And for your wisdom that directs the course of our days.  
The threat of an infection of coronavirus is upon us today.  
This disease causes fear among us and has claimed lives.  
We humbly beg you, loving Lord,  
Dispel our fear and deliver us from this and other diseases.  
Heal those who are afflicted and stop the spread of the virus.  
Strengthen us in charity to care for one another.  
For You are a God of mercy, kindness, and love, and we glorify You Father, Son, and Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

### Молитва у Часі Спалаху Коронавірусу:

Господи, Боже наш,  
Дякуємо Тобі за життя, яке є Твоїм даром,  
За провидіння, яке нас підтримує,  
І за Твою мудрість, яка спрямовує хід наших днів.  
Сьогодні перед нами загроза зараження коронавірусом.  
Ця хвороба викликає страх серед нас і забирає життя.  
Ми смирено просимо Тебе, люблячого Господа,  
Розвій наш страх і позбав нас від цієї та усіх інших хвороб.  
Вилікуй тих, хто страждає, і зупини поширення вірусу.  
Зміцнюй нас у благодаті, щоб ми дбали одні про одних.  
Бо Ти - Бог милосердя, доброти та любові, і ми прославляємо Тебе Отця, Сина і Святого Духа, нині, і повсякчас і на віки вічні. Амінь.

**Please contact Fr. Pavlo if you want to have the Divine Liturgies celebrated in your special intentions, such as: In Thanksgiving for Favours Received, the Infirm, General Intentions, Repose of the Deceased, Help of the Holy Spirit, for the Travelers, Students, Workers, etc. If you would like to come to Confession, meet with the parish priest at the church or parish office, receive spiritual care and support via telephon or internet, want him to visit you, your relative or friend at their home, hospital or care home, please, call or email the pastor in advance to arrange time and a day.**

### Liturgical propers in English language:

**Troparion** (tone 8): You came down from on high, O Merciful One and accepted three days of burial to free us from our sufferings. O Lord, our life and our resurrection, glory be to You.

**Troparion** (tone 4): Clothed as in purple and fine linen with the blood of Your martyrs throughout the world, Your Church cries out to You through them, O Christ God: send down Your loving-kindness on Your people; grant peace to Your community, and to our souls great mercy.

**Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.**

**Kontakion** (tone 8): O Lord, Maker of nature, the world offers You the godly martyrs as the first fruits of nature. By their supplications, through the Mother of God, preserve Your Church and Your people in profound peace, O most merciful One.

**Prokimenon** (tone 8): Pray and give praise to the Lord our God (*Ps 75:12*).

Verse: In Judea God is known; His name is great in Israel (*Ps 75:2*).

**Prokimenon** (tone 4): God is wonderful in His saints, the God of Israel (*Ps 67:36*).

**Epistle: A reading from the Letter of St. Paul to the Hebrews:** (*Heb. 11:33-12:2a*)

*Brothers and Sisters, by faith the saints conquered kingdoms, did what was just, obtained the promises; they broke the jaws of lions, put out raging fires, escaped the devouring sword; though weak they were made powerful, became strong in battle, and turned back foreign invaders. Woman received back their dead through resurrection. Others were tortured and would not receive deliverance, in order to obtain a better resurrection. Still others endured mockery, scourging, even chains and imprisonment. They were stoned, sawed in two, put to death at sword's point; they went about garbed in the skins of sheep or goats, needy, afflicted, tormented. The world was not worthy of them. They wandered about in deserts and on mountains, they dwelt in caves and in holes of the earth. Yet despite the fact that all of these were approved because of their faith, they did not obtain what had been promised. God had made a better plan, a plan which includes us. Without us, they were not to be made perfect.*



Therefore, since we for our part are surrounded by this cloud of witnesses, let us lay aside every encumbrance of sin which clings to us and preserve in running the race which lies ahead; let us keep our eyes fixed on Jesus, who inspires and perfects our faith.

**Alleluia** (tone 4): The just cried out and the Lord heard them, and delivered them from all their afflictions (Ps. 33:18). The afflictions of the just are many, but out of them all will the Lord deliver them (Ps. 33:20). The heavens shall confess Your wonders, O Lord, and Your truth in the church of the saints (Ps. 88:6).

**Gospel:** (Matthew 10:32-33; 37-38; 19:27-30)

The Lord said to his disciples, "whoever acknowledges me before people I will acknowledge before my Father in heaven. Whoever disowns me before people I will disown before my Father in heaven. Whoever loves father or mother, son or daughter, more than me is not worthy of me. Whoever will not take up his or her cross and come after me is not worthy of me."

"Then it was Peter's turn to say to him: "Here we have put everything aside to follow you. What we can expect from it?" Jesus said to them: "I give you my solemn word, in the new age when the Son of Man takes his seat upon a throne befitting his glory, you who have followed me shall likewise take your places on twelve thrones to judge the twelve tribes of Israel. Moreover, everyone who has given up home, brothers or sisters, father or mother, wife or children or property for my sake will receive many times as much and inherit everlasting life. Many who are first shall come last, and the last shall come first."

**Communion Verses:** Praise the Lord from the heavens; praise Him in the highest (Ps. 148:1). Rejoice in the Lord, O you just; praise befits the righteous (Ps. 32:1). Alleluia! (x3)

At the conclusion of every Divine Liturgy we say an additional prayer for peace in Ukraine until the end of the war and in the whole World: **Our Father ... Hail Mary ... Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.**

### **Літургійні частини Українською мовою:**

**Тропар** (глас 8): З висоти зійшов Ти, Милосердний, і триденне погребення прийняв Ти, щоб нас звільнити від страждань. Життя і воскресіння наше, Господи, слава Тобі.

**Тропар** (глас 4): У всьому світі мучеників твоїх кров'ю, як багрянницею і виссоном, церква твоя прикрасилася і через них воскликуює тобі, Христе Боже: Людям твоїм щедроти твої зішли, мир громаді твоїй даруй і душам нашим велику милість.

**Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.**

**Кондак** (глас 8): Як початки ества насадителєві творіння вселенна приносить тобі, Господи, богоносних мучеників. Їх молитвами в мирі глибокому церкву твою, громаду твою, Богородиці ради, збережи, Многомилостивий.

**Прокімен** (глас 8): Помоліться і хвалу віддайте\* Господеві, Богу нашому (Пс. 75, 12)

**Стих:** Відомий Бог у Юдеї, в Ізраїлі велике ім'я Його (Пс. 75, 2)

**Прокімен** (глас 8): Помоліться і хвалу віддайте\* Господеві, Богу нашому (Пс. 75, 12)

**Апостол:** До Євреїв послання читання: (Євр. 11, 33 - 12, 2а)

Браття і Сестри, всі святі вірою підбили царства, чинили справедливість, обітниць осягнули, загородили пащі левам, силу вогню гасили, вістря меча унікали, ставали сильні, будши недолугі, на війні проявили мужність, наскоки чужинці відбивали. Жінки діставали назад своїх померлих, які воскресали. Інші загинули в муках, відкинувши визволення, щоб осягнути ліпше воскресіння. Інші наруг і бичів зазнали та ще й кайданів і в'язниці; їх каменовано, розрізувано пилою, брано на допити; вони вмиралі, мечем забиті; тинялися в овечих та козячих шкурах, збідовані, гноблені, кривджені; вони, яких світ був невартий, блукали пустинями, горами, печерами та земними вертепами. І всі вони, дарма що мали добре засвідчення вірою, не одержали обіцяного, бо Бог зберіг нам щось краще, щоб вони не без нас осягли досконалість. Тому і ми, маючи навколо себе таку велику хмару свідків, відкиньмо всякий тягар і гріх, що так легко обмотує, і біжимо витривало до змагання, що призначене нам, вдивляючися пильно в Ісуса, засновника й завершителя віри, який, замість радості, що перед ним була, витерпів хрест, на сором не звертаючи уваги, і який возсів праворуч Божого престолу.

**Алилуя** (глас 4): Візвали праведні, і Господь вислухав їх, і від усіх скорбот їх ізбавив їх (Пс. 33, 18). Багато скорбот у праведних і від усіх них ізбавить їх Господь (Пс. 33, 20).

**Євангеліс:** (Матея 10:32-33; 37-38; 19:27-30)

Сказав Господь своїм учням: "Кожний, хто визнає мене перед людьми, того і я визнаю перед моїм Отцем небесним. Хто ж мене зречеться перед людьми, того й я зречусь перед Отцем моїм небесним. Хто любить батька або матір більше, ніж мене, той недостойний мене. І хто любить сина або дочку більше, ніж мене, той недостойний мене. Хто не бере свого хреста й не йде слідом за мною, той недостойний мене." Тоді озвався Петро і сказав до нього: "Ось ми покинули все й пішли за тобою; що будемо за те мати?" Ісус відповів їм: "Істинно кажу вам: Ви, що пішли за мною: як новий світ настане, коли Син Чоловічий сяде на престолі своєї слави, сидітимете й ви на дванадцятьох престолах, щоб судити дванадцять поколінь Ізраїля. І кожний, хто задля імени мого покине дім, братів, сестер, батька, матір, жінку, дітей, поля, в сто раз більше одержить і життя вічне матиме в спадщину. Багато з перших будуть останніми, а останні – першими."

**Причасний:** Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах (Пс. 148:1). Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32:1). Алилуя (x3).

**THANK YOU VERY MUCH!**

**ЩИРО ВАМ ДЯКУЄМО!**

- Dormition of The Mother of God Parish in Kelowna April donations: \$3,935.35; May 1<sup>st</sup> – 30<sup>th</sup> donations: \$3,208.75; Sunday (May 31<sup>st</sup>) Divine Liturgies donations: \$1,309.20

**Gratitudes to all our parishioners, guests, visitors and all people of the good will** who by their kindness share time, talents and treasures, every person who knowingly and unknowingly for the other people thoughtfully make donations, care and help our parish community in various ways and projects by keeping and sharing their Christian love, unity by looking after and graciously supporting our Christian, Catholic Church community! May the Almighty God bless and abundantly reward your time, care and generosity!

**DONATIONS!** Amid Covid-19 outbreak causing these challenging times we continue to rely on your generosity. **Please continue to support our parish financially by e-transfer via [dormitionetransfer2020@gmail.com](mailto:dormitionetransfer2020@gmail.com) or mailing a cheque payable to Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church 1091 Coronation Ave., Kelowna, BC V1Y 7A8**



**“Remember, O Lord, those who bear fruit doing good works in Your holy churches and remembering the poor. Send down Your mercy upon all of us!”** (A Prayer from the Divine Liturgy of Saint John Chrysostom)



### CONGRATULATIONS:

**May the Almighty God bless** in good health and salvation for many, happy and blessed years of life to Mrs. Gayle Billinton on her birthday (June 7<sup>th</sup>), Mr. Yuriy and Mrs. Maria Matsychko on their wedding anniversary (June 7<sup>th</sup>), Mr. Nicholas and Mrs. Virginia Pizio on their wedding anniversary (June 8<sup>th</sup>), Mrs. Diane Schmid on her birthday (June 10<sup>th</sup>), Mr. Myron and Mrs. Wendy Semegen on their wedding anniversary (June 10<sup>th</sup>), Mrs. Bonny Lalach on her birthday (June 11<sup>th</sup>), Mrs. Iryna Voytovych on her birthday (June 11<sup>th</sup>), Stephanie Siebert on her birthday (June 12<sup>th</sup>), and to all our parishioners who celebrate their birthdays, heavenly patron's /saint's name-days, wedding anniversaries and any other special anniversaries this week  
Mnohaya i Blahaya Lita / Many and Blessed Years of Life!

### NEWS and ANNOUNCEMENTS:

**LIVE STREAMING of church services from Dormition of the Mother of God**

**Ukrainian Catholic Church in Kelowna, B.C.:** <https://www.facebook.com/dormitionkelowna.parish.5>

**You can also view 24 / 7 many inspiring videos, articles, pictures, etc. are regularly published by the pastor. Please visit our parish Facebook page: DormitinionKelowna Parish:** <https://www.facebook.com/dormitionkelowna.parish.5>

**⚭ Please also welcome to visit our Cathedral Facebook page for live-stream videos of the liturgical services at Holy Eucharist Cathedral .**<https://www.facebook.com/holyeucharistcathedral/>

**THANK YOU FOR PRAYING TO GOD AT THE CHURCH, YOUR HOMES AND ON-LINE TODAY!**

**Wishing you and all your dear ones to be blessed by God with health, hope, joy, peace and Christian love!**

***Daily Liturgical and Sacramental Services are celebrated  
by your spiritual father-pastor at the church during this week:***

Tue., June 9<sup>th</sup> at 10:00 a.m. – The Divine Liturgy: *Repose of the soul of Mrs. Nadia Smigel*  
requested by Mr. Steven and Mrs. Irene Popyk)

Wed., June 10<sup>th</sup> at 10:00 a.m. –The Divine Liturgy: *Repose of the soul of Mrs. Olga Dembrovych*  
at 7:00 p.m. – Moleben to Jesus Christ

Thurs., June 11<sup>th</sup> **THE HOLY EUCHARIST / CORPUS CHRISTI** at 10:00 a.m. – The Divine Liturgy: *God's blessings for all our parishioners, relatives, and friends*

Fri., June 12<sup>th</sup> at 7:30 a.m.–The Divine Liturgy: *God's blessings for Nadia Honcharenko and Family*

Sat., June 13<sup>th</sup> at 3:40 p.m. Lectio Divina / Bible Studies: (**Studies and Service in Pentiction, BC**)

at 4:00 p.m. The Divine Liturgy: *God's blessing//s for all parishioners (in Eng. & Ukr.)*

**SUNDAY, June 14<sup>th</sup> at 8:15 a.m. Rosary: (Service in Kelowna, BC)**

at 9:00 a.m. The Divine Liturgy: *God's blessings for all our parishioners, relatives, and friends. (in English)*

at 11:00 a.m. The Divine Liturgy: *God's blessings for all our parishioners, relatives, and friends. (in Ukrainian)*



**PLEASE REMEMBER TO PRAY FOR:** yourselves, Most Reverend Bishop-Emeritus Severian Yakymyshyn, Lucy D., Janet F., Volodymyr P., Ivan L., Ray Saranchuk, Cameron V., Rose Ostopowich, Keyton A., Danny M, Jordan M., Kit C., Shirley C., Olga Kuzyk, George Dashkewytsch, Olga Romanyshyn, Myron Stec, Kay Ilnitski, Kalyna Kociuba, William Shuya, Maria Pylypchuk, Bronie Huska, Peter Huska, Stanley and Roma Nowakowski (Bishop Ken's parents), Barbara and Vincent Pasternak, Lorraine Turcotte, Dr. Nadia Popil, the Hillman Family, John Bulych, Joseph Stetch, Rosa Maria Santos, Anita N., Ron and Verna Shoemaker, Jonas and Anne, Alyssa and Adam, Mark and Asia, Karen Feniuk, Volodymyr Melnyk, Leonard Proskow, Marilyn Daulat and Family, Shelley Zemliak, Ray Saranchuk, and all members of our parish family and those who are not able to join actively in our community, your families, relatives, friends and neighbours; governments and armed forces, especially the shut-in or those in the hospitals, traveling, working or studying, nursing and senior homes, those seeking God's answer to their prayers or those rejoicing with God's answer; your spiritual fathers, those celebrating birthdays and anniversaries; those called to their eternal reward and for the family they leave behind; widows and widowers, orphans, homeless, those who love us and those who hate us, and all people who have asked us pray for them. Please, also in your kindness keep praying daily for vocations to the priesthood and religious life. Remember to ask for special blessings to all Christian families! **REMINDER** for families of individuals, who are admitted to hospital - If you or a family member is admitted to hospital and you wish to have a priest visit, please be sure to have someone call our parish rectory office to make this request. Your pastor may have no other way of knowing that you are in hospital, as privacy legislation. **SPIRIT OF CHRISTIAN AWARENESS: Dear parishioners, if our brother or sister in Christ, who usually sits next to you, is not in the Church today, please phone him / her and ask how he / she is doing. Let him or her know that our parish community misses his or her at the church very much and prays for them daily!** We also pray for the people of Ukraine, that with the help of the Holy Spirit, they may obtain social peace, political harmony and economic stability: Lord, hear us and have mercy.



**Basic Guidelines for Reception of Holy Communion:** You are a member of the Catholic Church (faithful of the Orthodox Churches are very welcome to receive Holy Communion); 2) You have participated in the Sacrament of Confession at least during the Easter or Christmas seasons this past year if not more frequently; 3) You attend Divine Services regularly; 4) Your lifestyle is consistent with the teaching of the Catholic Church; 5) You have kept the Liturgical fast – no food at least one hour prior to the Divine Liturgy (water and medicine does not break the fast). 6) You have been in church from the beginning of the service, or at least heard the Gospel. 7) To the best of your ability, you are in the state of Grace. *If for any of these or other reasons you cannot receive Holy Communion, you are very welcome to come for a blessing. Please indicate to the priest that you would like to receive his blessing.*

**Pastoral and Sacramental Ministry:** **Baptisms:** by appointment. **Marriages:** six months' notice should be given to the parish priest, and he should be contacted before any other arrangements are made. **Reconciliation:** by appointment. **Holy Communion:** for the sick, by appointment, any time, **Holy Unction** (Anointing of the Sick): Those anticipating surgery, hospitalization or treatments and who would like to receive anointing (by appointment, any time), **Funerals and Memorials:** by appointment.

**VIBRANT PARISH PRAYER:** O Lord Jesus Christ, our Good Shepherd, as you once gathered lost sheep that they might hear Your voice and be your flock, so also today graciously look down from heaven upon our parish community, and send down on it your Holy Spirit, that it might be a place to receive the joy of Your Good News. Strengthen us with your presence, and always gather us together in prayer. Grant us the spirit of serving others, so that in our parish all might encounter You, the merciful God. Bless our spiritual leaders with Your wisdom, and inspire us to generously give of our time, talents and treasure for the building up of Your Kingdom. Unite us in peace and harmony, as befits Your community of love. Instill in us a missionary spirit, and let our parish community shine with the light of the Gospel, with prayer and good works, inviting all to share in the divine life, so that Your Name, O Saviour, may be praised, together with Your eternal Father, and Your most-holy, good and life-giving Spirit. Amen.



**МОЛИТВА ЖИВОЇ ПАРАФІЇ:** Господи Ісусе Христе, Пастирю Добрий, як колись Ти пригорнув заблуканих овечок, щоб вони пізнали Твій голос і були Твоїм стадом, так і сьогодні глянь ласкаво з небесних висот на нашу парафію та зішли на неї Твого Святого Духа, щоб вона була місцем пізнання радості Доброї Новини. Скріплюй нас Твоєю присутністю та єднай нас кожночасно в молитві. Даруй нам духа служіння ближньому, щоб у нашій парафії кожний міг зустріти Тебе, милостивого Бога. Благослови наш духовний провід Твоєю мудрістю і дай, щоб ніхто з нас не шкодував ні часу, ні талантів, ні матеріальних дібр для розбудови Твого царства. Єднай нас у мирі та злагоді, щоб ми були Твоєю спільнотою любові. Всели в нас місійного духа, щоб ми стали тим світлом євангельського слова, молитви і добрих діл, що кличе кожного до участі в Божественному житті, щоб славилосся, Спасе, Твоє Ім'я з безначальним Твоїм Отцем та пресвятим, благим і животворящим Твоїм Духом нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.



**Beware of Scams:** Dear Brothers and Sisters in Christ, Friends! I was informed that one person has received an e-mail from someone claiming to be me as Pastor Fr. Pavlo Myts and is asking for a gift, monetary help, donations for cancer patients, etc..... **DO NOT BELIEVE THEM.** Delete them and ignore these emails, phone calls and text messages and do not communicate with those individuals. They are scams who lie and illegally using my name. Please stay healthy and safe! With pastoral blessings, respect and prayers sincerely Yours in Christ, Fr. Pavlo.



**PERSONAL RESPONSABILITY:** After each Divine Liturgy and every church service, please, keep silence in the House of the Lord as some of the faithful are still praying at the church as well. In consideration of other Christians, please, do not forget close all Liturgy and/or hymnbooks and return them to their proper places. Also, please do not leave any church bulletins or any other material in the pews. Let each of us do our part to be true stewards of our parish church by helping to keep the church building clean and neat. Thank you very much!



**If you wish to help or have any questions, suggestions, ideas about our parish community life, please, contact our parish executive council chairperson Mrs. Yvonne Crawford.** Email: [Donoharmclinic@gmail.com](mailto:Donoharmclinic@gmail.com) or phone: 250-212-4899

## Stewardship Prayer



**Devotional Services to Blessed Vasyi Velychkovsky:** Every Wednesday at 7:00 pm, Live-Streaming on the YouTube Shrine Channel: <https://www.youtube.com/watch?v=1Og0D2DhlpU> Website: Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine: <https://bvmartyrshrine.com/>



**BE A STEWARD:** Have you ever wondered what more can you do to help our parish-church? Here are some suggestions: Steward of property security; Steward of grounds cleaning; Steward of cleaning church; Steward of church linen; Steward of outreach; Steward of caring; Steward of prayer; Steward of service. Quite often, our homebound or senior members, once active in their younger years, want to find purpose in their senior years. It's not only about doing but about "BEING" present to others! Please, feel very welcome to participate in our church choir singing, reading of the Epistles and others inspiring Bible texts, holding the candles during the Gospels readings, processions, welcoming, parish cleaning, projects, etc. **VOLUNTEERS NEEDED:** to help out with weekly cleaning in the church and organizing of coffee social after the Divine Liturgy on Sundays, work-bees, etc. If you can help out, please, let us know. Please, Contact Mrs. Yvonne Crawford or Fr. Pavlo for more information. You will be amazed how "BEING" can make a difference at our spiritual, parish life! **Every parishioner is personally responsible before God for our spiritual home-parish**

O God, the Father of every gift, all that we are and have comes from your hand.

In Jesus Christ, your Son, you have given us the greatest of all gifts.

Fill our hearts with his love, so that we may be parish communities of faithful, caring people.

Grant us the grace to be good stewards who, in the name and spirit of Jesus, share our gifts of time, talent and treasure for the building up of your Kingdom in our Diocese and throughout the world.

May we see Our Pilgrimage of Faith Appeal as our way to live gratefully and give generously for your honor and glory.

Through Christ our Lord. Amen

**church!** NOTE: If you wish to place your message or announcement into our weekly parish bulletin, please sent it by email to the office at [dormitionkelowna@gmail.com](mailto:dormitionkelowna@gmail.com) **by no later than 3:00 p.m. on Thursday.**

**FAITHFUL GIVING** ... Please, remember that we never take a day off or a vacation from God, or from our obligation to attend Divine Liturgy on Sundays and Holy Days. When traveling, working, participating in different sport's tournaments, activities or studying, please, make sure you check out the service schedule for the area churches at our eparchial website: [www.nweparchy.ca](http://www.nweparchy.ca) and attend the Divine Liturgy. Remember as well, that while parishioners may be away and on vacation, the parish-church is not. Expenses continue as they do throughout the year. Please, remain consistent in your gifts to parish. Your weekly Sunday offering is important to our financial well-being. If you are away, we appreciate it when you forward your "make-up" donations. The financial stability of the parish counts on regular Sunday contributions. **Please, continue to be supportive, possitive and generous!**

**2 volunteers are needed** each time before and right after Divine Liturgies on Sundays to welcome parishioners and follow all required COVID 19 safety rules and regulations, fill up Parish Sign-In List/ Questionnaire and clean by sanitizing the church after each service.

**Parish Hall Floor Renewal** on at 9:00 a.m. on Friday, June 12<sup>th</sup>, 2020 A.D. Volunteers' help is needed to clear up the floor by removing and storing all items starting at 9:00 a.m. on Tuesday of June 9<sup>th</sup>. If you wish to help or have any questions, please, contact our parish executive council chairperson Mrs. Yvonne Crawford. Email: [Donoharmclinic@gmail.com](mailto:Donoharmclinic@gmail.com) or phone: 250-212-4899 .

**Please, continue to support financially** our parishes in Kelowna, BC and Penticton, BC. Amid Covid-19 outbreak causing these challenging times we continue to rely on your generosity. **Please continue to support our parish financially by e-transfer via [dormitiontransfer2020@gmail.com](mailto:dormitiontransfer2020@gmail.com) or mailing a cheque** payable to **Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church** 1091 Coronation Ave., Kelowna, BC V1Y 7A8 Thank you for your support and care at this uneasy time for all of us.

**Traditional and Very Delicious Ukrainian Food is available for sale at our parish:** Perogies – \$ 7.00 per dozen, Cabbage Rolls – \$ 7.00 per dozen. If you need more information or to place your order, please contact Mrs. Alice Pelechaty at 250-763-4870 or Mrs. Olena Fedorov at 778-821-0759.



**Camp Saint Volodymyr 2020 Update:** As more information on COVID-19 has emerged, the Camp Committee has made the difficult decision to cancel 2020 camp for the safety of our children and staff. Please stay tuned for upcoming summer programs for children and youth this summer.

**Rachel's Corner:** Let God break the chains that have held you bound in regret and shame: [www.RachelsVineyardKelowna.com](http://www.RachelsVineyardKelowna.com) [info@rachelsvineyardkelowna.com](mailto:info@rachelsvineyardkelowna.com) 250-762-2273 Like us on Facebook: [Rachel's Vineyard Kelowna](https://www.facebook.com/RachelsVineyardKelowna)

## Pope says Holy Spirit brings harmony to world of contradictions

ROME - Noting that the world today is one of contradictions and stark divisions, where there are "those who want to live to a hundred and those who cannot even be born," Pope Francis said on Sunday that the Holy Spirit brings "harmony" because he's a specialist in changing chaos into cosmos.

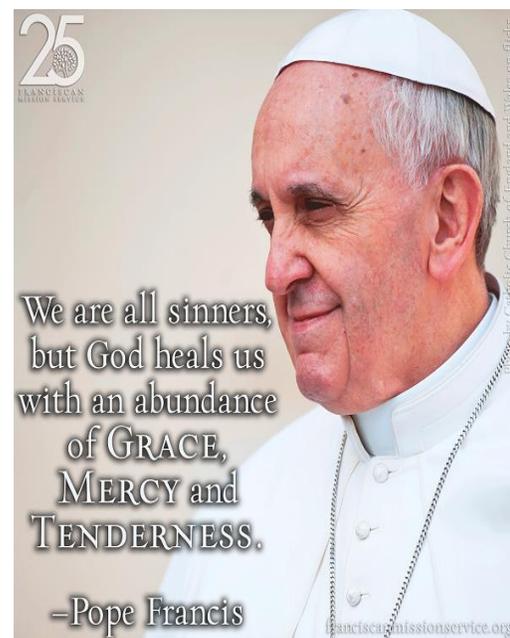
"In the age of the computer, distances are increasing: the more we use the social media, the less social we are becoming," Francis said. "We need the Spirit of unity to regenerate us as Church, as God's People and as a human family."

According to the pope, humanity has the temptation to build "nests," clinging to each one's little group, focused only on the people and things we like, "to resist all contamination."

"It is only a small step from a nest to a sect: How many times do we define our identity in opposition to someone or something!" he said.

Francis was speaking during Pentecost Mass in St. Peter's Square, which commemorates the descent of the Holy Spirit upon the Apostles.

The pontiff also said that the Holy Spirit not only brings harmony within people, but also among them, building unity in the Church on the basis of variety: "Varieties of gifts, varieties of services, varieties of activities."







Chancery Office  
Eparchy of New Westminster

## **COVID-19 Divine Liturgy Protocols**

1. Parishioners participating in Divine Liturgy do so at their own risk.
2. If you have pre-existing medical conditions, you are encouraged to stay home.
3. Maximum of 50 persons allowed in the church.
4. Attendees must read the questionnaire and if you answer YES to any of the questions you will not be allowed to enter the church.
5. Attendees must register with the greeter.
6. Sanitize your hand upon entering and exiting the church.
7. Please wear a face mask while in the church.
8. Members of the same family may sit together. All others must physically distance by 2 meters (6 ft).
9. Do not sit in pews designated to adhere to physical distance requirements.
10. Make your donations in the basket situated at the back of the church.
11. All Divine Liturgy, prayer books, and hymn books and bibles have been removed from the church.
12. Singing is not allowed by the congregation. Please remain silent during sung portions of the service.
13. When lining up for communion, remain 2 meters (6 ft) apart.
14. Do not linger in aisleways, entrances, steps or on the ramp.
15. Do not touch or kiss icons, crosses, etc.
16. At the end of the service, the greeter will dismiss parishioners by row. Please remain seated until dismissed.
17. There is no social gathering after church.
18. Do not linger in the parking lot.



“

Ми на межі  
людського досвіду.  
Медицина не може  
зупинити  
поширення  
пандемії. Її точно  
може зупинити  
особиста  
відповідальність  
кожного!

БЛАЖЕННІШИЙ  
СВЯТОСЛАВ

## Mass on Salt + Light TV

**Salt + Light Media** is pleased to provide the following Masses on Salt + Light TV.

### Daily TV Mass

Monday - Saturday

► 6:30 am / 11 am / 3 pm / 10:30 pm

(Daily Mass from the Chapel at Loretto Abbey in Toronto)

**Mass celebrated by Pope Francis  
from Casa Santa Marta**

Monday - Sunday ► 9:30am

### The Sunday Mass

► 6:30 am / 3 pm (The Passionists Mass)

### Sunday TV Mass

► 11 am / 10:30 pm

(The National Catholic Broadcasting Council presents The Sunday TV Mass from the Chapel at Loretto Abbey in Toronto)

All times Eastern Standard Time

[saltandlighttv.org/live/waystowatch](http://saltandlighttv.org/live/waystowatch)

Rogers 240 | Rogers Ignite 224 | Shaw 574 | Eastlink 892  
Shaw Direct 558 (Classic) 293 (Advanced) | Videotron 242  
Bell Fibe 654 | Cogeco (ON) 185 | Telus Optik 873 | Sogetel 28  
Tbaytel 677 | Bell Aliant 264 | EastlinkTV 456, 892  
Bell MTS 1513 | Tbaytel 677 | Wightman 93



For Online Streaming:

[saltandlighttv.org/live](http://saltandlighttv.org/live)



Dignity®  
MEMORIAL

LIFE WELL CELEBRATED™

### TERANCE CODERRE

Assistant Manager - Funeral Director

☎ 250-762-2299 | ☎ 250-862-9544

[terance.coderre@sci-us.com](mailto:terance.coderre@sci-us.com)

### FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES

1211 Sutherland Ave, Kelowna, British Columbia V1Y 5Y2

[www.firstmemorialfuneralkelowna.com](http://www.firstmemorialfuneralkelowna.com)

*Earthly  
Creations*  
Floral Art Gift Gallery



*Marie E Shandalla*

250-861-5825

2630 Pandosy Street  
Kelowna, B.C. V1Y 1V6

[marie@earthlycreations.net](mailto:marie@earthlycreations.net)

Canadian Made ~ Canadian Grown

If you wish your business to be advertised at our church bulletin,  
please, let us know by contacting the parish office.  
please, let us know by contacting the parish office.



Вічна Пам'ять

250.860.7077

**Springfield**  
FUNERAL HOME